REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL

TABLES

DE L'ANNÉE 1988

établies par
MARYLENE BERCEGEAY
diplômée d'études supérieures de droit

ASSOCIATION INTERNATIONALE
DE DROIT PÉNAL

éditions érès

REVUE INTERNATIONALE DE DROIT PÉNAL

TABLES

DE L'ANNÉE 1988

établies par
MARYLENE BERCEGEAY
diplômée d'études supérieures de droit

ASSOCIATION INTERNATIONALE
DE DROIT PÉNAL

éditions érès

TABLE DES MATIERES
ANNEE 1988

VOLUME 1/2

LES PROBLEMES JURIDIQUES ET PRATIQUES POSES PAR LA DIFFÉRENCE ENTRE LE DROIT CRIMINEL ET LE DROIT ADMINISTRATIF PÉNAL

THE LEGAL AND PRACTICAL PROBLEMS POSED BY THE DIFFERENCE BETWEEN CRIMINAL LAW AND ADMINISTRATIVE PENAL LAW

Stockholm (Sweden), June 15-17, 1987

ALLOCUTIONS
Allocution d'ouverture - Magnus Sjöberg 7
Allocution - Sten Wickbom 9
Allocution - Hans-Heinrich Jescheck 11

I - COMMENTAIRE DE LA QUESTION I
XIVè Congrès International de Droit Pénal 1989),
Commentaire de la Question I 15
XIVth International Congress of Penal Law (1989)
Commentary on Question I 21

II - RAPPORT GÉNÉRAL
Introduction : Différenciation des systèmes Juridiques de Sanctions à Dominante Pénale ou Administrative - Mireille Delmas-Marty 27

III - RAPPORTS NATIONAUX
République Fédérale d'Allemagne - Thomas Weigend 67
Etats-Unis d'Amérique - Emilio Viano 95
Autriche - Roland Miklau 109
Brésil - Joao Marcello de Araujo Junior 117
Canada - T. Grygier 135
Chili - Enrique Cury U 141
Espagne - Miguel Polaino-Navarrete 155
Finlande - Part I : Pekka Koskinen 173
- Part II : Terttu Utriainen 177
France - A. Varinard et E. Joly-Sibuet 189
Grèce - Dionysios D. Spinellis 217
Hongrie - Imre Békés et Marta Bitto 227
Inde - Rajendra Saran Agarwal 243
Israël - Yoram Barsela et - Yitzhak Eliasoff 249
- Yitzchak Shamir, Moshe missim et Chaim Herzog 263
Italie - Emilio Dolcini 275
Japon - Noriyuki Nishida 295
Norvège - Even Fredriksen 299
Pays-Bas - Peter J.P. Tak assisté par G.P.A. Aler et P.J. Wattel 311
Pologne - Andrzej Marek et Barbara Kunicka-Michalska 331
Portugal - José Faria Costa 347
Roumanie - George Antoniu 369
- Nicolae Zaharia 383
Suède - Dag Victor 389
Suisse - Jean Gauthier 399
Tchécoslovaquie - Michael Bencik et Dusan Kokavec 419
Tunisie - Néji Baccouche 429
Union des Républiques Socialistes Soviétiques - G.Z. Anachkine 447
Yougoslavie - Alenka Selih 457

IV - RAPPORTS SPÉCIAUX
République Populaire de Chine -
Xie Zhao Hua 473
Italie - Marco Boschi, Franco Bricola, Carlo Enrico Paliero, Francesco Pintus, Paolo Pisa, Aldo Travi, Mario Valiante et Lucio Rubini 485
- Carlo Enrico Paliero et Aldo Travi 495
- Francesco Pintus 501
- Lucio Rubini 507
- Paolo Pisa 513

V- RÉSOLUTIONS 517

ANNEXES
Annexe 1 - Liste des participants au colloque 527
Annexe 2 - Programme du colloque 533

VOLUME 3/4

DROIT PÉNAL ET TECHNIQUES BIOMÉDICALES MODERNES

ACTES DU COLLOQUE PRÉPARATOIRE
TENU A
L'INSTITUT MAX PLANCK DE DROIT PÉNAL ÉTRANGER
ET INTERNATIONAL

Fribourg en Brisgau
République Fédérale d'Allemagne
21-23 septembre 1987

Avant-Propos - Albin Eser 549

A - ALLOCUTIONS
Allocution d'ouverture - Albin Eser 553
Allocution - Heinz Eyrich 556
Allocution - Hanns Peter Wolff 563
Allocution - Hans-Heinrich Jescheck 567
Allocution - Paul Günter Pötz 569

B - COMMENTAIRE ET RAPPORT GÉNÉRAL

Commentaire de la question II -
Albin Eser et Raimo Lahti
- Français 575
- Anglais 584
- Allemand 593

Rapport général - Raimo Lahti 603

C - RAPPORTS NATIONAUX
Australia - Colin J.H. Thomson (Canberra) 631
Austria - Peter J. Schick (Graz) 653

Belgique - Nicole Lahaye-Bekaert
(Bruxelles) 675
- Christiane Hennau-Hublet
(Louvain) 701
Brésil - Joao Marcello de Araujo Junior
(Rio de Janeiro) 727
Canada - Jean-Louis Baudouin (Montréal) 745
Chile - Carlos Künsemüller
(Santiago de Chile) 775
Czechoslovakia - Josef Kuchta (Brno) 791
Egypte - Naguib Hosni (Le Caire) 817
Federal Republic of Germany -
Heike Jung (Saarbrücken) 831
Finland - Timo Tuovinen (Turku) 861
France - Gérard Mémeteau (Poitiers) 885
German Democratic Republic -
Hans Hinderer (Halle) 921
Greece - Ilias G. Anagnostopoulos (Athens) 951
Hungary - Tibor Horvath (Miskolc) et
Kalman Györgyi (Budapest) 961
India - R.S. Agarwal (Shahjahanpur) 983
Israël - Amos Shapira (Tel Aviv) 991
Italie - Ferrando Mantovani (Florence) 1011
Japan - Saku Machino (Tokyo) 1037
Netherlands - Nico Jörg (Utrecht) 1045
Nigeria - Adekunle Owoade (Ile-Ife) 1077
Pologne - Kazimierz Buchala (Krakow) 1097
Portugal - Manuel da Costa Andrade
(Coimbra) 1113
Roumanie - Constantin Rosca (Bucarest) 1133
South Africa - Rika Pretorius (Pretoria) 1143
Suisse - Robert Roth (Genève) et
Jean-Pierre Restellini (Genève) 1171
Sweden - Lena Holmqvist (Uppsala) 1215
United Kingdom - A.T.H. Smith (Reading) 1231
United States of America - Dorean M. Koenig
(Lansing, Michigan) 1249
Yugoslavia - Zvonomir-Paul Separovic
(Zagreb) 1295

D - RAPPORT SUR LES DISCUSSIONS
Rapport sur les discussions - Ursula Mees et Christoph Hülsmann 1308

E - RÉSOLUTIONS DU COLLOQUE

Résolutions
Français 1327
Anglais 1337
Allemand 1346

F - RÉSOLUTIONS DE LA CONFÉRENCE INTER-ARABE PRÉPARATOIRE
Le Caire, 14-17 mars 1987 1359

G - ANNEXES
Annexe 1 : Liste des participants au colloque 1365
Annexe 2 : Programme du colloque 1369

II - TABLE ALPHABETIQUE DES NOMS D'AUTEURS

A

AARNIO, A., 178
ABBEG, J.F.H., 157
ABOUDA, A., 433-434
ABRASINA, I., 944
ACHOUR, Y.B., 431
ACHSLOGH, J., 692
ADAVEVOH, 1093
ADEKUNLE, L., 1094
ADLER, F., 527
ADLER, M.A. d', 697-699
AGARWAL, R.S., 42-243-616-981
AKINOLA, 1093
ALBIN, 882
ALER, G.P.A., 311
ALEXY, 856
ALTHOFF, H., 943
ALTNER, 860
AMELUNG, 854
AMHERST, 1291
ANACHKINE, G.Z., 57-447
ANAGNOSTOPOULOS, I.G., 951-959-1312-1314-1315-1316-1317-1365
ANAPLIOTOU-VAZAIOU, 958
ANDREWS, L.B., 1248-1285-1286
ANDROJNA, V., 460-470
ANDROULAKIS, N. 219-225-958-959
ANDROULIDAKI-DIMITRIADI, 959
ANIKEJEW, St., 949
ANNAS, G.J., 773-1247-1278
ANTONIU, G., 31-369
ANTTILA, I., 527-878-879-882
AQUIN, (St Thomas d'), 687-905
ARAUJO JUNIOR, J.M. de, 50-117-727-1365
AREEN. 1288-1290-1291
ARISTOTE, 687-905
ARRAS, 1289
ARZT, G., 857-1192-1193-1194-1211
ATIAS, 899
ATKINSON, S.B., 1094
ATTANSIO, 1293-1294
AUBERT, J.-F., 1195-1211
AUBY, 891
AUST, M., 948
AYANGADE, 1093

B

BABADOLA, 1093
BACCOUCHE, N., 32-429-527
BACHELET, V., 497
BACHMANN, H., 948
BACH-Y-RITA, L., 771
BACKMAN, E., 878-882
BADINTER, 660-672-887-892
BAIRAMIAN, J., 1091
BAJO FERNANDEZ, M., 367
BALLSCHUH, G., 945
BANDEIRA, M., 737
BARAK, A., 1008
BARBERGER, C., 190-200
BARDACH, E., 108
BARICA, P., 527
BARKSTROM, 1288-1289
BARSELA, Y., 41-249
BARTH, W., 939
BASSIOUNI, C., 606-613-622-626
BATISTA, N., 123
BAUDOUIN, J.L., 609-622-745-770-772
BAUER, I., 944

BAUMANN, J., 90-851-852-948
BAUST, G., 924-943-948-949
BAVCON, L., 462-467-470
BAYER, V., 466-470
BEAN, J., 771
BEAUCHAMP, T.L., 622
BECK, 1282
BECKER, L., 698
BECKER, V., 950
BEGUELIN, J., 403
BEKES, I., 29-227-527-979-981
BELLWALD, P., 400-402
BENCIK, M., 419-527
BENDA, 660-à-666-672-723-786-834-843-844-847-850-852-853-855-858-859-1126-1128-1129-1323
BENDA-BERICHT, 672
BEN HALIMA, S., 1365
BEN-PORAT, M., 1007
BENTHAM, 611
BENTIVEGNI, A. von, 412
BERENS, G., 944
BERG, 622
BERG, R.K., 108
BERG, U., 527
BERGE, G., 944
BERGKAMP, L., 1055-1072-1075
BERNARD, J., 694-897
BERNARDOT, A., 770
BERNAT, E.R., 668 à 671-673-851
BERNDT, H., 941-943
BERNER, A.F., 157
BERNHARDT, 366
BERNHEIM, 1195
BERTEL, Chr., 671
BIGERGEIL, H., 940
BINDER, G., 944
BINDING, K., 157
BIRNBAUM, J.M.F., 157
BISCHITZKY, E., 944
BISTHOVEN, J. de, 724
BITTO, M., 29-227-527
BLOCK, B., 1168
BLUMENTHAL-BARBY, K., 949
BOCKLE, 854
BÖCKLI, P., 405
BODNAR, Z., 968-970-972-979-981
BOERRIGTER, L., 1047
BOFFEY, 1287-1293-1294
BOHNERT, 82-85-89-90-91
BOKER, W., 771
BONDESTAM, P.H., 527
BONIFACIO, 292
BORCHERT, K., 948
BOSCHI, M., 485
BOTHIG, S., 939
BOUDRY, P., 213
BOURAOUI, S., 434
BOURRIT, B., 1196-1211
BOWKER, W.F., 890
BRAHAMS, D. 1247
BRANDSTETTER, W., 655-663-670-672
BRANDT, H., 943
BRITO ALVES, R. de, 122
BRODA, Chr., 660-670-672
BRUECKNER, Chr., 1196-1211
BRUGGER, 851
BRUHL, 844-853-857-858 à 860
BUCHALA, K., 613-614-1097
BUCHALE, K., 343
BUCHLI-SCHNEIDER, F., 1196-1211
BULAI, C., 370-381
BULOW, (von), 1310-1312-1315-1321-1365
BURCHELL, J.M., 1149-1150-1151-1165
BURGISSER, M., 1195-1211
BURGKHARDT, M., 949
BURGSTALLER, 660-666-669
BURKART, 857
BUSSMANN, D., 1189-1190-1192-1194-1211
BUSSY, A., 406
BYDLINSKI, F., 660
BYRNE, P., 1248

C

CADOPPI, A., 527
CALLAHAN, D., 1267
CANOTIHO, G., 366
CANTER, H., 773
CAPRON, A.M., 622-1282-1289
CARBONNIER, 887
CEREZO MIR, J., 120
CHADASH, N., 271-272-273
CHARBONNEAU, S., 191
CHARGAFF, E., 1278
CHAYES, A., 106-108
CHIARELLI, B., 692
CHILDRESS, J.F., 622
CHORAFAS, N., 219-225
CISAROVA, D., 815
CIZKOVA, J., 815
CLERC, F., 1190
CLINE, M., 759
COEPPICUS, 77-79-80
COESTER-WALTJEN, D., 673-834-853-854-856-857-858
COLE, G.F., 331
COMARASCU, M.D., 372
CORBAT, C., 400
CORNIL, P., 568
CORNU, 910-911
CORREIA, E., 119-347-349-350-351-352-362-365
COSTA ANDRADE, M da, 350-353-366-622-1113-1365
COTTON, 1281
COURAKIS, 959
COUTELLE, C., 947
COWEN, 1293
CREMERS, H. Th. P., 1074
CREPEAU, P.A., 771-894
CRETELLA, 127
CRUGNOLA, R., 492
CULLEN, P., 831
CURY, E., 32-33-41-50-141-528
CZEIZEL, E., 971-981
CZINCZOLL, R., 949

D

DABIN, 901
DAGTOGLOU, P., 218-225
DANA, A.-D., 528
DANEZIS, I., 951-959
DAUBLER-GMELIN, 854-860
DAVID, H., 940
DAVIS, K.C., 95-98-102-108
DAWSON, J., 651
DECOCQ, A., 197-202
DELAISI de PARCEVAL, G., 725
DELEURY, E., 772
DELMAS-MARTY, M., 12-15-21-27-190-191-200-528-774
DEMEESTER, W., 699
DEMICHEL, 195
DEMPE, A., 945
DENNING, (Lord), 1235
DEUTSCH, E., 834-848-851-852-853-856-857-860-1167
DEVAUX, S., 943
DEVLIN, (Lord), 1093
DEVLIN, P., 1245
DEZSO, L., 979-981
DIAS, F., 347-348-350-351-352-354-355-356-358-364-365
DICKENS, B.M., 770-771-773-1248
DIDCOTT, J., 1145
DIEHL, L.W., 949
DIERKENS, 886
DIGGELMANN, W.M., 949
DISLER, P.D., 1167
DJORDJEVIC, M., 459-468
DOELDER, H. de, 1071
DOERFLER, 850-1308-1365

DOLCINI, E., 40-43-48-50-52-56-58-275-489-490-528
DONALDSON, M.R.J., 1235
DONGOROZ, V., 386-387
DREHER, 852
DREIER, 855
DREIFUSS-NETTER, 917
DRGONEC, J., 814-815
DUCKERT, M., 941
DUFT, 30
DUPUIS, H.M., 1058
DURIG, 837-845-856
DWORKIN, R., 1074

E

EDER-RIEDER, 660-666
EDGAR, H., 1311-1312-1314-1315-1316-1318-1319-1322-1323-1365
EDLBACHER, O., 670-673
EDQVIST, B., 528
EDWARDS, R.G., 1245-1247
EGERSTEDT, O., 528
EGLOFF, A., 1365
EHMANN, G., 940
EIBACH, 851
ELIAS, S., 1247
ELIASOFF, Y., 41-249-528
ELMQUIST, 1073
EL SAID, K., 1359
ENGEL, H., 947
ENGELHARD, 570
ENGELS, 85
EPSTEIN, L., 1167
ERIKSSON, I., 528
ESER, A., 550-553-556-567-569-575-584-593-622-623-671-673-675-834 à 860-882-942-946-948-1114-1116-1127-1128-1129-1232-1307 à 1323-1365
ETTRICH, K.-U., 948
EYRICH, H., 553-556-567-1307

F

FABIUS, 892
FAKAYODE, J., 1091
FANTA, 1284-1285-1286-1287
FARIA COSTA, J., 40-59-347-348-353-355-528
FECHNER, 837-853-856
FEHLOW, P., 948
FEICHTINGER, W., 669
FEINBERG, 855
FERREIRA, C., 350-352
FEUERBACH, P.J.A.von, 59-87-88-157
FICKER, F., 949
FIGUEIREDO DIAS, 86
FJERMEDAL, 1292
FLAMING, 853
FLETCHER, 882
FLOHL, 856
FLOREK, T., 343
FLYNN, E.P., 1247
FOEX, R.A., 412
FOLDVARI, J., 979-981
FOLP, P.I., 1167
FORKER, M., 948
FRANCLIK, I., 944
FRANK, R., 1196-1211
FRANK, R.von, 158
FRANKOWSKI, S.J., 331-334
FREDRIKSEN, E., 299-528
FREEDMAN, B., 772
FRENZEL, J., 947
FRIEDRICH, W., 947
FYREN, J., 12

G

GABELLA, J., 1047
GAILLARD, L., 408
GARDNER, H.M., 674
GAUCH, 400
GAUDE, W., 946
GAUTHIER, J., 40-54-399-407-528
GAUTIER, 1196
GECIK, K., 814-815
GEDSCHOLD, J., 947
GELLHORN, E., 108
GEORGE, P., 882
GEORGEL, J., 191-201-210
GERTZ, M.C., 331
GERSAO, E., 366
GESERICK, G., 949
GESPRACHE, B., 858
GEVERS, J.K.M., 1061-1072-1073
GEYER, M., 940
GIBBS, C.J., 651
GIBINSKI, K., 1111
GIERSDORF, P., 949
GIESEN, D., 834-853-854-1167
GILLIES, P., 650
GILLOT de VRIES, F., 725
GISEL-BUGNION, M., 408
GITSCH, E., 947
GIUNTA, 493
GLATT, M.M., 947
GLAZEBROOCK, P.R., 1243-1245
GLOVER, J., 1247
GODARD, O., 191
GOHLER, W., 70-72 à 75-77-78-84-85-86-88-91-947
GOL, J., 695
GOLA, H., 947
GOLDBERG, A., 1008
GOLDSCHMIDT, J., 59-87-88-119-158-159
GORE Jr., A., 1279-1287-1288-1290-1291
GOSCH, G., 947
GRAEFRATH, B., 940
GRAFNER, L., 940
GRAHLMANN, 857
GRANER, G., 944
GRAVEN, J., 1191-1211
GRAVEN, Ph., 405
GREENSPAN, E., 770
GREISSINGER, 71-79-80-82
GRETE, W., 944
GRETHE, H., 940
GRIFFITHS, S., 1078
GRISEL, A., 402-403-409-411-417
GROBE, G., 940
GROBSTEIN, C., 773
GROHMANN, W., 940
GROSEMANS, R., 679
GROSIGNANI, P., 773
GROSS, J., 943-1193-1211
GROSSEN, J.M., 1190-1212
GROSSHAND, A., 940
GROSSHANS, A., 940
GROTSCH, A., 1192-1194-1212
GROZA, L., 370-373-375-381
GRUBB, A., 1246
GRYGIER, T., 30-41-135
GSELL, O., 939
GUBINSKI, A., 332-337
GUILLOD, O., 1193-1194-1196-1197-1212
GUINAND, J., 1196-1197-1212
GULDIX, E., 725
GULLY, 1293-1294
GUNDEL, W., 943
GUNTHER, 623-850-851-854-856-859
GYORGYI, K., 613-961-1365

H

HAFTER, E., 1190 à 1192-1194-1212
HAHN, S., 943
HALHUBER, M.J., 941
HALLER, W., 1189-1212
HALSCHNER, H., 157
HAMBURGER, J., 675
HANACK, 851-854-858
HANCKE, E., 946
HANDSCHAK, H., 943
HARDER, 857
HARGREAVES, K., 1244
HARRIS, J., 1247
HARRISON, 1282
HART, A.C.T., 1071
HART, H.L.A., 1093-1117-1237-1245
HARTMANN, G., 948
HASLINGER, A., 670-672
HASSEMER, 835-854-1114-1118
HATFIELD, F., 771
HAURI, K., 414
HAUSER, P., 414
HAUSER, R., 413-1190-1212
HAWTHORNE, L., 1169
HAZARD, P., 917
HAZEWINKEL, 311
HAZEWINKEL-SURINGA, 1071
HECKLER, M.M., 1279-1289
HEGEL, 655-656
HEGIER, 87
HEGNAUER, C., 1187-1195-1196-1197-1212
HEGRELIUS, O., 7
HEILEINGRIFF, 1174
HEINEMANN, L., 939
HEINI, A., 400
HEINRICH, J., 939
HEINRICH, P., 944
HEINZ, 70
HELEVA-VUOTI, K., 179
HELL, K., 944
HELLMUND, W., 949
HENGGELER, O., 400
HENNAU-HUBLET, Chr., 676-697-701 à 725-1308-1309-1318-1320-1321-1365
HEPOLA, M., 186
HERMANN-MICHIELSEN, 698-720
HERRFURTH, D., 948
HERRFURTH, R., 948
HERRMANN, 70-74-77-80-84-86
HERZOG, C., 263-856
HEUSINGER, H., 943
HEYLEN, R., 719
HIEKE, M. 939
HIERSCHE, 852
HINDERER, H., 618-942-943-944-947-949-1308 à 1322-1365
HINDERLING, H., 1190-1192-1193-1212
HIRSCH, G., 673-857-949
HOBE, K., 528
HOFFMANN-RIEM, C., 856
HOFMANN, 853-855
HOHERMUTH, M., 1193-1194-1212
HOLCZABEK, W., 668-670
HOLLANDER, P., 814-815
HOLLO, E.J., 180
HOLMQUIST, G., 528
HOLMQVIST, L., 618-1215-1315-1321-1366
HONDIUS, 850-857
HONKASALO, B., 878-879-882
HORVATH, T., 613-961-979-981-1366
HOSNI, N., 817-1359
HSU, 74
HUBER, J., 669
HUBNER, M., 944
HUBRECHT, H.G., 191-210
HULSMANN, C., 1307
HUNERFELD, P., 1366

HUNGER, H.D., 947
HUNGRIA, N., 128
HURIET, 885
HUSSEIN, P., 947
HUTTNER, A., 940
HUXLEY, A., 1044

I

ILICH, I., 1302
ILIERIE, A., 1189-1212
ILLHARDT, F.J., 941
IORGOVAN, A., 370-373-375-378-381
ISOLUOMA, 183
ISTAT, 446

J

JACOMELLA, S., 1193-1212
JAGER, 854
JAKOBOSKA-ALEKSANDROW, J.,342
JAKOBS, 71-87-88-90
JAROSZYNSKI, J., 1111
JASCHKE, G., 945
JAURSCH, J.U., 946
JENKINS, J., 1165
JESCHECK, H.H., 7-11-68-70-86-89-90-123-529-554-567-622-674-959-1366
JODGES, J., 771
JOHN PAUL II, 786
JOLY-SIBUET, E., 30-58-189-213-529
JONES, M.A., 1248
JORG, N., 1047-1311-1314-1315-1366
JOSEPHSON, B., 529
JUDES, 851
JUDSON, 1292-1293
JUNG, H., 557-619-621-623-831-850-852-854 à 857-1308-1311-1317-1319-1320-1321-1366
JUNGHANNS, R., 944
JUNGHANS, G., 940
JUNIOR, R., 123
JUNOD, C.-A., 400-405-418

K

KAGAN, R., 108
KAHN, 694
KAID, O., 1359
KAISER, G., 555-854
KAISER, W., 941
KAMPS, 852
KANINIAS, 959
KAPLAN, 108
KAREKLAS, 959
KARIBY-WHYTE, A.G., 1093
KASIMBA, P., 1248
KASIRER, N., 772
KATSANTONIS, A., 219-225
KATZ, J., 1303
KAUFMANN, A., 786-842-850-853-855-856-858-859-1117-1118-1126-1129
KAUL, F.K., 940
KELLER, 623-851-856-859-1308-1309-1312-1366
KEMETER, P., 669
KEMPF, 81-82
KENNEDY, I., 1242
KENNEY, 1292
KENNY, W.S., 331
KEYSERLINGH, E., 773
KIENAPFEL, D., 671-673
KIMAIER, I., 372
KINZE, W., 948
KIRSCH, G., 946
KLEINSORGE, H., 673-857
KLETTE, H., 529

KLIMA, M., 944
KLINKMANN, H., 943
KNAPP, B., 71-73-79-80-88-90-91-409
KNAPP, V., 814-815
KNAPPE, J., 939
KNOPPERS, B., 1248
KOBE, P., 457-465-466-470
KOCH, Ch. H., 108
KOCH, G., 855-856-857-858-860-947-948-1312-1313-1366
KOCH, H.G., 550-567
KOENIG, D.M., 608-615-621-1249-1322-1324-1366
KOERING-JOULIN, 856
KOGON, E., 940
KOHLER, A.H., 945
KOHLER, Ch., 940
KOHLER, G., 555
KOKAVEC, D., 419
KOPSKE, Ch., 940
KORNER, U., 940 à 943-946-947-949
KOSKINEN, P., 173
KOSKINEN, P.K., 179
KOSTLIN, Ch. R., 157
KOURI, R., 770 à 772
KOUTSELINIS, A., 951-958-959
KRANIDIOTI, M., 951
KRAUS, O., 940
KRAUSCH, D., 943
KREBS, D., 854-1319 à 1321-1366
KREINER, R., 948
KRIEG, H., 943
KRIELE, M., 666-670 à 673
KROPF, S., 947
KRUGER, 71-79-82
KUBICKI, L., 613-614-1097-1310-1311-1319-1366
KUCHTA, J., 791-1366
KULKA, E., 940
KUNERT, 852
KUNICKA-MICHALSKA, 40-60-331-529
KUNSEMULLER, C., 613-775-1308-1318-1323-1366
KUNZE, D., 943
KURZINGER, R., 944

L

LABRUSSE, C., 678-698-772
LACEY, 1283
LACKNER, 860
LADRIERE, P., 698
LAHAYE-BEKAERT, N., 675-702-707-714-1314-1315-1316-1321-1323-1366
LAHTI, R., 554-567-570-575-584-593-603-675-727-878-879-881-882-1232-1307 à 1322-1367
LALLEMAND, 698-720
LAMMICH, S., 943
LAMPE, M.F., 725
LANG, A.R., 673
LANGBEIN, H., 940
LANGE, E., 940
LANGE, H., 942
LANGE, R., 160
LAPRADE, 1289
LASCOUMES, P., 190-191-200-213
LASZLO, J., 979-981
LAUFS, A., 673-834-852-853-857 à 859
LEBACZ, K., 773
LEE, R., 1087
LEE, S., 1248
LEENEN, H.J.J., 1060-1061-1071 à 1074
LEHMANN, R., 949-1192-1194
LEHMANN, S., 1212
LEIGH, L.H., 417-418
LEISSA, A., 940
LENCKNER, 74

LEONARDY, H., 948
LERCHE, 853-855 à 857
LEROY, F., 688-721-722
LESKINEN, A., 181
LEVIN, I., 740
LEVINE, D., 1007
LEVINE, S., 1008
LEYENS, J.P., 724
LIMA, P. de, 357
LINDER, J., 945
LINK, M., 947
LINNAKANGASC, E., 183
LIPPERT, H.-D., 945
LISZT, F. von, 157-348-1116
LIVOS, 959
LOCKWOOD, M., 1246-1247
LOFMARCK, M., 529
LOGOZ, P., 417-1192-1194-1212
LOHSE, W., 943
LONGHI, S., 118
LOPES MEIRELLES, H., 125
LORCH, R., 108
LORENZ, R., 949
LOSSOW, J., 940
LOTZE, G., 939
LUBY, S., 814
LUDEN, H., 157
LUKES, 851-853
LUNDGREN, M., 529
LUPTON, M.L., 1168
LUSCHER, 856
LUTHER, B., 940
LUTHER, E., 941-947
LUTTGER, 1115
LYTRAS, S., 218-225

M

Mac-ALEESE, 886
MACAULAY, (Lord), 1078-1093
MACHADO, A., 121
MACHINO, S., 1037-1367
MacCORMICK, N., 855-881-883
MAILAENDER, 1282
MANDEL, J., 942
MANDOFIA, M., 1195
MANESIS, 959
MANGAKIS, G.A., 218-225-959
MANN, H., 943
MANNA, A., 529
MANTOVANI, F., 293-493-494-497-499-608-612-622-1011
MAREK, A., 40-60-331-332-333-334-335-337-338-340-343-529
MARION, C. van, 1074
MARKIEWICZ, L., 1367
MARKL, 558
MARSHALL, T.F., 108
MARTENS, 1308
MARTIN, 1195
MARTINHO da SILVA, P., 734
MASON, J.K., 856-860-1248
MATTES I, 67-68-71-87
MATTES II, 86 à 90
MATTES, H., 67-71-156-157-159-160-161
MAURACH, 119
MAUNZ, 856
MAXWELL, 137
MAYER, M.E., 158
MAYERHOFER, C., 1308-1322-1323-1367
McCALL, 856-860
McCALL-SMITH, R.A., 1248
McKINNEY, 1291
McMURDO, J., 1167
MEES, U., 1307
MEIER, H., 74-78-84-86-88
MEIER, U., 949
MEMETEAU, G., 610-722-885-1314-1315-1318-1319-1367
MENDOZA BUERGO, B., 367
MERGEN, 851
MERIGEAU, M., 1307

MERKEL, 1114
MERLE, 196
MERSSON, 843-856-858-859
METZKE, H., 947
MEULDERS, M.T., 722 à 724
MEYER, J., 75
MEYER, R.L., 941
MEYERSON, A., 529
MICHALIS, L., 951
MICHALODIMITRAKIS, 959
MICHALSKA, A., 1111
MICHEL, A., 943
MIELKE, F., 940
MIETH, 622-853
MIHAJLOVSKI, A., 459-468-470
MIKLAU, R., 29-47-109
MIKVA, A.J., 108
MILUNSKY, A., 773
MING, K.C., 1094
MITLOHNER, M., 815
MITSCHERLICH, A., 940
MITTERMAYER, 120
MITTERRAND, 694
MIYAZAWA, K., 529
MODEEN, T., 881-883
MODITZ, H., 670
MOHR, M., 940
MONCEAU, Y. du, 699
MONTESQUIEU, 714
MOPERT, S., 944-945
MORARU, I., 370
MOREIRA, V., 366
MORGAN, D., 1244
MORGAN, J., 1092
MORRIS, N., 135-851
MOSER, E., 945
MOSER, H., 1367
MOTULSKY, 1288-1292-1293
MUELLER, G.O.W., 529
MULLER, J., 949
MULLER, R., 400
MULLER-DIETZ, 852-854-855
MUNDLEIN, D., 669
MURRAY, 1294
MUSTATEA, D., 370

N

NAEGELI, M., 1189-1194-1213
NAGLER, J., 160
NAISH, 1093
NAKASONE, 1038
NEDWICK, C., 1244
NEF, Ch., 400
NEF, H., 414
NELSON, A., 529
NESTEROWICZ, M., 1112
NEUHAUSER, G., 947
NEUMANN, 853-855
NEYMEYER, H.-G., 945
NIEHOFF, J.-U., 949
NISHIDA, N., 28-50-295
NISSIM, M., 263
NIZSALOVSZKY, 968-979-981
NOLL, P., 400-854-1190-1192 à 1194-1213
NOORDEVLIET, Ph. T., 1074
NOVOA MONREAL, E., 789
NOWACK, 941-1282

O

ODENDAAL, H.J., 1168
O'DONOVAN, O., 1247
OGUNKOYA, O., 1094
OKONKO, C.O., 1093
OKOTH OWIRO, A., 1367
OLAGUNJU, J., 1083
OLSZEWSKI, M., 340-344
OOSTHUIZEN, 1164-1165-1169
OP'T HOF, J., 1163-1164
O'REILLY, J.T., 108

ORNEMARK-HANSEN, H., 531
ORSCHEKOWSKI, 942
OSTENDORF, 834-853
OSTWALDT, F., 948
OTT, W.E., 1189-1213
OTTO, 852
OUELETTE, M., 770
OVERALL, C., 1248
OWENS, 1287
OWOADE, A., 1077-1367

P

PADIOLEAU, J.G., 191
PALAZZO, 496
PALIERO, C.E., 53-485-486-495-530
PAPANIKOLAIDIS, D., 218-225
PAPPERITZ, V., 948
PARAUSANU, Gh., 370-373-375-381
PARK, 1087
PARKER, D., 1243
PARKER, (Lord), 1089-1090
PATRY, R., 414
PAULI, H.G., 941
PEARL, D., 1246
PEDAMON, M., 197
PEORAZZI, C., 399-417
PENDL, G., 949
PERLIN, L., 940
PERMUT, 1293
PER ONYEAMA, J., 1095
PERRIN, J.F., 1195-1213
PERRIN, M., 400-403
PETER, M., 399
PETIT, Ch., 1074
PFANNENSTIEL, P., 945
PFENNINGER, H.F., 1187-1196-1213
PFISTER, A., 403
PFUND, R., 399-400
PICARD, E., 770
PICOTTI, L., 1367
PIECHOWIAK, H., 941
PIETERSE, H.J.C., 1168
PINTUS, F., 485-487-501
PIOTET, P., 1192-1213
PIQUEREZ, G., 413
PISA, P., 485-487-513-515
PIZARRO BELEZA, J.M., 366
PLANITZER, J., 949
PLATZGUMMER, W., 674
PODGOMEI, L., 379-380
POENARU, J., 370-372-377-379
POERTING, 89
POLAINO-NAVARRETTE, M., 155-530-1367
POLLAK, 1292
POP, T., 379-380
POPIELSKI, B., 1112
PORTES, L., 687-698
POTVIN, L., 771
POTZ, P.G., 554-567-569-1367
POUND, R., 108
POWELL, E., 1232
PRETORIUS, R., 1143-1168-1314-1367
PRIBILLA, O., 939
PRIEM, F., 943
PRIEST, J., 1243
PROKOP, O., 940-949
PROSKE, M., 671
PSAROUDA-BENAKI, A., 218-225
PURDON, 1286
PURDY, P., 1247
PUTTNER, 844-853-857 à 860

Q

QUEIRO, A., 349-353

R

RABIN, R., 108
RADECKI, W., 335
RADEN, R.R., 622
RADIL-WEISS, T., 940
RADISIC, J., 1309-1367
RADWANSKI, Z., 1111
RAMSBOTHAM, F., 1087
RAMSEY, P., 771
RANG, J.F., 1071-1074
RAPOPORT, S.M., 941
RATZINGER, 674
REAGAN, 694
REBACK, G., 771
REBMANN, 70-74-77-80-84-86
REHBERG, J., 1190-1192-1194-1212-1213
REHBINDER, M., 400
REICH, W.T., 1303
REICHELT, H., 945
REIMANN, W., 949
REITER-THEILE, 851
REMBRANDT, 742
REMMELINK, 311-1071
RENGBY, S., 530
RESTELLINI, J.P., 1171-1318-1367
RIEDEL, 853-855
RIEGER, H.-J., 849-860-946-948
RIFKIN, J., 1269
RIKLIN, F., 1191-1213
RIP, M.R., 1167
RIVET, M., 771-772
ROBERT, O., 894
ROBERTSON, J.A., 1247-1248-1284-1285
ROCCO, A., 118
ROCHA, L., 356
ROCHLER, P. 943
RODEGRA, 856
RODING, H., 940-942-944
ROGALL, 74
ROHNER, K.-H., 942
ROMANDER, H., 7-12
ROMANO, 1313-1316-1318-1321-1323-1367
ROOS, Th. A. de, 1075
ROSA, J., 698
ROSCA, C., 621-1133
ROSCAM ABBING, P.J., 1059-1060-1061-1072-1073
ROSE, I., 947
ROSENBLOOM, D.H., 108
ROSSETTI, M., 944
ROSSINELLI, M., 1189-1213
ROSSNER, 859
ROSTAD, H., 530
ROTH, R., 70-74-77-80-84-86-400-405-418-1171-1192-1213-1321-1367
ROTNEM, M., 772
ROTUNDA, 1282
ROWLEY, A., 773
ROXIN, 72-851
ROZENDAL, H., 1074
RUBIN, R., 773
RUBINI, L., 53-485-487-507
RUDOLPHI, 70
RUNELOF, M., 185
RUPING, H., 839-852-856-942
RUSCONI, B., 406-414-415

S

SACK, 89
SAINT-JOURS, Y., 191
SALAMA, M., 1359
SAMSON, 85
SANDLER, 1281
SANDOZ, Y., 417-1192-1212
SANTOS, B. dos, 350
SARGENTICH, T.O., 108
SARWAT, G., 530

SAVATIER, R., 701
SAVOLAINEN, M., 880-883
SAWICKI, J., 1098-1111
SCHAFFMEISTER, D., 311-312
SCHALL, 77
SCHICK, P.J., 611-653-669 à 673-852-856-1308-1310-1313 à 1315-1319-1320-1368
SCHIFFNER, H., 949
SCHIMEK, M.G., 668
SCHIMIKOWSKI, P., 1111
SCHIRMER, 850-855-859
SCHLOOT, W., 853
SCHLYTER, K., 12
SCHMAUSS, A.K., 944
SCHMECK, 1292
SCHMELZEISEFN, 67
SCHMIDT, B., 940
SCHMIDT, Chr. W., 947
SCHMIDT, Eb., 71-87-88-365
SCHMITT, R., 91
SCHNEIDER, 1292-1293-1294
SCHNEIDER, B., 400
SCHNEIDER, D., 943
SCHOINA, D., 951
SCHOLZ, A.J., 851-853-856-941
SCHONENBERGER, 400
SCHONKE, 74-85-90
SCHRADER, R.-R., 949
SCHRAMM, U., 948
SCHRAPPER, D.K.H., 670
SCHREIBER, H.L., 852-948
SCHREIBER, H.W., 850-854-856
SCHRODER, 74-85-90
SCHRODER, Chr., 940
SCHRODER, H., 857
SCHROTH, 857
SCHUBARTH, M., 405-1189-1190-1192 à 1194-1196-1213
SCHULD, 72
SCHULTHEIS, 856
SCHULTZ, H., 400-405-417-1191 à 1195-1213-1214
SCHULZ, W., 944
SCHULZE, H.A.F., 949
SCHUNEMANN, H., 673
SCHUURMANS STEKHOVEN, W., 1074
SCHWANITZ, G., 947
SCHWARTZ, B., 108-1281
SCHWARZ, U., 945
SCOTT, R., 1247
SEESING, 854
SEGAL, L., 940
SEIDEL, K., 939-942-949
SEIDLER, H., 672
SELB, 656 à 659-661-662-664-669-670 à 673-851-853-854-857-858
SELIH, A., 30-31-48-457-459-460-462-467 à 470-530
SEPAROVIC, Z.-P., 618-1295-1313-1314-1318-1321-1368
SHAMIR, Y., 263
SHAPIRA, A., 609-991-1308 à 1310-1312 à 1315-1319-1320-1368
SHAPIRO, 1164-1165-1169-1295
SIEGRIST, 850
SIEWIERSKI, M., 333-340-344
SIMON, A., 950
SIMONS, R., 1047
SINGER, M.F., 1287
SINGER, P., 1247
SIRICA, 1269
SITTE, A., 943
SJOBERG, M., 7-12-530
SKEGG, 1244
SKENE, L., 1247
SKOLLERHOLM, I., 530
SKUPINSKI, J., 332-333-337
SLOSS, E., 1248
SMIT, 1149
SMITH, 612-856-860-1293-1294-1310-1319-1320
SMITH, A.T.H., 855-1231-1245-1368
SMITH, J.C., 1245
SMITH, K.J.M., 1246

SMITH, P.F., 1245
SMITH, T., 1087
SMITH-HURD, 1286
SOLBACH, Th., 943
SOMMERVILLE, M., 770-771-1243
SOPON, V., 372
SOSNIAK, M., 1111
SPAETH, 1289 à 1291
SPANN, W., 949
SPARVE, R., 530
SPATE, H.F., 948
SPEER, A., 947
SPINELLIS, D.D., 46-57-217-530-951-958
STAEHELIN, A., 400
STARCK, 841-844-854-856 à 858
STARK, R.W., 941
STARKMAN, B., 770
STASINOPOULOS, M., 218-225
STEEN-SUNDBERG, Chr., 11-12-530
STEIGLEDER, 622-853
STEINBICKER, V., 947
STELZER, E., 940
STENT, G., 1299
STEPAN, J., 814-815
STEPHEN, 747
STEPTOE, P., 1247
STERNBERG-LIEBEN, 855-859-860
STETTLER, M., 401
STOFFEL, 1311-1314-1316-1319 à 1321-1323-1368
STOOSS, C., 1189-1214
STRATENWERTH, G., 400-1190-1191-1192-1194-1196-1214
STRAUB, B., 981
STRAUSS, S.A., 108-1149-1154-1155-1164 à 1169
STREE, 85-90
STUART MILL, J., 1074-1237
SUGIYANA, C., 772
SUNDBERG, F., 530
SUNDBERG, J., 531
SURINGA, 311
SVERI, K., 531
SWEET, 137
SZEWCZYK, H., 947
SZIBOR, R., 947
SZUMSKI, J., 334-336-343

T

TAGER, L., 1168
TAK, P.J.P., 29-30-45-311-312-531
TALA, A., 141
TALBOT, B., 1288
TAYLOR, S., 1087
TEFF, H., 1244
TELEGDI, T.I.A., 379
TELLKAMP, F., 949
TESTART, J., 698
TEULADE, M., 697-699
THEODORU, Gr., 379-380
THIELE, H.-J., 945
THIEME, C., 948
THOM, A., 948-949
THOMSON, C.J.H., 612-615-631
THOUVENIN, 856
TIEDEMANN, 67-70-73-75-84-86-88 à 92
TILL, H.A.H. van, 1074
TINCQ, H., 694-697
TORO, K., 963-979-981
TOURTOGLOU, 959
TRANOY, 622
TRAVI, A., 485-486-495
TRECHSEL, S., 400-1190-1193-1194-1213
TREUB, H., 1073
TREVI, 53
TRONDLE, H., 852-948
TULCZYNSKI, A., 1111
TUOVINEN, T., 861-1368

U

UHLENBRUCK, W., 948
UNGER, C., 1094
URNER, U., 945
UTRIAINEN, T., 30-52-173-175-183-186-531

V

VALIANTE, M., 52-485-486-488-489
VAN DER VYVER, J.D., 1165
VAN DER WALT, J.C., 1165
VARELA, A., 357
VARINARD, A., 30-58-189
VASILIU, T., 384
VERHAEGEN, J., 711-722-724
VERON, 891
VIANO, E., 95-531
VICTOR, D., 28-389
VIMA, N., 959
VISKI, L., 981
VITU, 196
VITZTHUM, von, 853-855
VOGLER, 86
VOIGT, U., 946
VOIGTSBERGER, P., 944
VOLKER, A., 941
VOLLAND, H., 949
VORSTER, J.T., 1154-1167
VROOM-KASTELEIN, W.R., 1074

W

WALASZEK, B., 1111
WALDER, H., 1191-1194-1214
WALINE, M., 206
WALKER, N., 622-1075
WALLER, 637-650-1146
WALTERS, L., 623
WALTERS, W., 1247
WALTO, S., 340
WANDER, M., 949
WARNOCK, M., 559-620-685-722-730-765-772-846-855-859-902 à 909-1031-1146-1231 à 1247
WARREN, K.F., 108
WATERMEYER, J., 1145
WATTEL, P.J., 311
WEBER, M., 30-70-71-72-73-85-86-89-90-91-92-655-670
WEHRSPAUN, 856
WEIBAUER, W., 673-857
WEIGEND, T., 28-29-36-51-60-63-67-531
WEISBARD, 1289
WEISBROD, D., 941
WEISE, W., 947
WELLS, D., 1247
WELZEL, P., 945
WETZSTEIN, E., 939
WHITE-GREENWOOD, 860
WICKBOM, S., 7-9
WICKLER, 1129
WIEGAND, W., 1192-1214
WIESLANDER, B., 7
WIESNER, G., 940
WIKLER, N.J., 1248
WILHLEMS, E., 950
WILLIAMS, 1094
WINKEL, F.W., 1074
WINKLER, H., 943
WIRTH, I., 940
WITKOWSKI, R., 947
WOHLGENANNT, R., 673-674
WOLF, E., 87-119-159-160
WOLFENDON, 1245
WOLFF, H.P., 554-563-1307-1368
WOLTERS, W.H.G., 1071
WYNDHAM, C.H., 1167

Banque
- Italie.
  . dépénalisation en matière d'infraction bancaire, 487.
  . législation, sanctions administratives, 501 et s.

Bio-éthique
- Australie.
  . expérimentation humaine, rôle des comités d'éthique, 633 et s.
- Belgique.
  . problématique de régulation en --, 693 et s.
  . techniques biomédicales modernes, organes de régulation, 689 et s.
- Canada.
  . règles --, 748, 759 et s.
- Chili.
  . techniques biomédicales modernes et comités d'éthique, 787 et s.
- Etats Unis d'Amérique.
  . création et rôle du bureau d'éthique biomédical, 1265 et s.
- Finlande.
  . techniques biomédicales modernes et comités d'éthique, 877
- Israël.
  . organisation des comités d'éthique, 996 et s.
- Italie.
  . rôle des comités d'éthique, 1016 et s.
- Pays-Bas.
  . rôle des comités d'éthique, 1055 et s.
- Pologne.
  . expérience médicale scientifique, règles éthico-déontologiques, 1102 et s.
- Royaume-Uni.
  . codes éthiques, 1234.
- Suède.
  . composition et rôle des comités d'éthique, 1215 et s. , 1226 et s.
- Suisse.
  . directives sur l'organisation et l'activité de la Commission centrale d'éthique médicale de l'Académie suisse des sciences médicales, 1198 et s.
  . expérimentation humaine, éthique médicale, 1180.

Biomédecine.
- Afrique du Sud.
  . domaine de la réglementation sur l'exercice de la --, 1143 et s.
- Australie.
  . nature de la réglementation actuelle, 644 et s.
- Egypte.
  . caractères et aspects juridiques des méthodes médicales modernes, 817 et s.
- Hongrie.
  . domaine et conditions préalables de la recherche en --, 976 et s.
- Inde.
  . rôle de la jurisprudence et lois générales en --, 988 et s.
  . suggestions pour une réglementation, 989 et s.
- Italie.
  . systèmes de contrôle, préventifs et répressifs en --, 1013 et s.
- Niger.
  . implications biomédicales de l'"Actus Reus of Murder", 1086 et s.
  . stérilisation, 1080 et s.
- Pays-Bas.
  . sources du droit, 1053 et s.

- Pologne.
  . problématique juridique de l'expérience médicale scientifique en --, 1098 et s. ; théorie du "risque admissible", 1100 et s.
- Roumanie.
  . organisation et contrôle de la recherche en --, 1138 et s.
- Royaume-Uni.
  . application du droit et solutions juridiques aux nouveaux problèmes de la --, 1232 et s.
  . contrôle procédural, 1241 et s.
- Tchécoslovaquie.
  . politique juridique et --, 791 et s.
- Yougoslavie.
  . place et rôle du droit en --, 1296, 1298 et s.

Causalité.
- Pays-Bas.
  . exercice médical, théorie de la --, 1051 et s.

Circulation routière.
- Finlande.
  . --, infractions administrative et pénale, 183 et s.
- Italie.
  . --, dépénalisation des infractions, 486 et s. ; sanctions administratives, 507 et s.
- Pays-Bas.
  . infractions à la --, problème de la division entre infraction pénale et administrative, 314.
- République Fédérale d'Allemagne.
  . "tariff list" en matière de --, 77.
- Suisse.
  . répression des infractions aux règles de la --, 403
V. amende.

Chose jugée (autorité) ou principe ne bis in idem.
- Portugal.
  . application, 364.
- République Fédérale d'Allemagne.
  . application, 84.
- Tunisie.
  . -- en droit administratif, 442.

Code pénal.
- Finlande.
  . réforme du --, relation entre droit pénal et sanction administrative, 176 et s.

Codification.
- Autriche.
  . -- du droit administratif pénal, 109.
- Pologne.
  . -- du droit pénal, 331 ; -- du droit pénal administratif, 331 et s.

Commerce.
- Italie.
  . nature des sanctions en matière de --, 513 et s.

Compétence.
- en matière de jugement (sanction pénale ou administrative).
  . Autriche, 112.
  . Brésil, 132.
  . Chili, 149 et s.
  . Chine, 480.
  . Etats Unis d'Amérique, 101.
  . France, 203.
  . Grèce, 222.
  . Hongrie, 231 et s.
  . Inde, 246.
  . Israël, 257 et s.
  . Italie, 384 et s.

. Norvège, 305 et s.
. Pays-Bas, 320.
. Roumanie, 377.
. Suisse, 409 et s.
. Tunisie, 437 et s.
. Union des Républiques Socialistes Soviétiques, 453.
. Yougoslavie, 464.
- en matière de poursuites (infraction pénale ou administrative).
. Autriche, 112.
. Brésil, 131 et s.
. Chili, 149.
. Chine, 479 et s.
. Etats Unis d'Amérique, 101.
. France, 202 et s.
. Grèce, 222.
. Inde, 246.
. Israël, 257 et s. , 267.
. Italie, principe du caractère obligatoire, 284 et s.
. Norvège, 305.
. Pays-Bas, 318 et s.
. Pologne, 340.
. Portugal, 363 et s.
. Roumanie, 376.
. Suisse, 409 et s.
. Tchécoslovaquie, 424.
. Tunisie, 436 et s.
. Union des Républiques Socialistes Soviétiques, 452.
. Yougoslavie, 463 et s.

Concours d'infractions.
- Portugal.
. crime et contra-ordenaçao, règle, conséquences, 363.

Concurrence.
- France.
. pratiques anticoncurrentielles, sanctions pécuniaires, 197.

Consentement.
- Niger.
. opérations médicales et --, 1090.
- Pologne.
. expérience médicale scientifique et --, 1100 et s. , 1103.
- Suède.
. activité biomédicale et --, 1219.
- Suisse.
. justification des actes expérimentaux, 1181 ; caractéristiques du --, casuistique, 1182 et s.
- Tchécoslovaquie.
. expérimentation humaine et --, 799, 802.
. transplantation d'organes, -- du donneur et du receveur, 806.
V. expérimentation humaine, fécondation in vitro, insémination artificielle, maternité de substitution, médicaments, transplantation (organe et tissu).

Constitutionnalité.
- Canada.
. --, "Affaires criminelles et pénales", 135.
- Espagne. --
. -- du principe de non-rétroactivité des lois pénales et lois administratives sanctionnatrices et du principe de légalité pénale, 165 et s.
- Etats Unis d'Amérique.
. médecine de reproduction et --, 1255 et s. , 1260 et s.
- Grèce.
. -- du respect et protection de la dignité humaine,952.
- Hongrie.
. recherche médicale et droit constitutionnel, 962.

Italie.
. principes constitutionnels et limites des activités biomédicales, 1011 et s.
- Niger.
. -- de la contraception, 1078 et s.
- Pays-Bas.
. -- du principe de légalité, 1052.
- République Fédérale d'Allemagne.
. garanties constitutionnelles et biomédecine, 836 et s.
- Tchécoslovaquie.
. -- du principe de légalité, 426.

Contradictoire (principe du).
- France.
. -- en droit administratif pénal, 206 et s.

Contravention.
- Brésil.
. loi des -- pénales, 118,121.
- Hongrie.
. loi spéciale, 227 et s.
- Portugal.
. fondement de la criminalisation des --, 349 et s.
- Suisse.
. domaine des --, 400.

Contrôle judiciaire.
- Brésil.
. -- des actes administratifs, 118.
- Pologne.
. -- de la peine privative ou restrictive de liberté prononcée par l'administration, 336 et s., 341 et s.

Criminalisation.
- Portugal.
. sens et limites de la -- des pratiques biomédicales, 1114 et s.

Cumul.
- -- des poursuites (administrative et pénale à raison du même fait).
. Autriche, fonctionnement alternatif, 113.
. Brésil, 133.
. Canada, fonctionnement alternatif et cumulatif, 138 et s.
. Chili, 152.
. Chine, fonctionnement alternatif et cumulatif, 482.
. Etats Unis d'Amérique, --, concept de la première juridiction, 104 et s.
. Finlande, -- en matière de circulation routière, 183 et s.
. France, 228 et s.
. Grèce, 223.
. Hongrie, non --, exception, 236.
. Inde, non --, fonctionnement alternatif, 247.
. Italie, --, application de la disposition spéciale, 290.
. Norvège, 308.
. Pays-Bas, 326.
. Pologne, --, dualité des procédures, 343 et s.
. République Fédérale d'Allemagne, 84 et s.
. Roumanie, 379.
. Suisse, 415 et s.
. Tunisie, --, limites, 442.
. Yougoslavie, 467.
- -- des sanctions (administrative et pénale à raison du même fait).
. Autriche, principe de subsidiarité, 113.
. Brésil, 126 et s., 133.
. Chili, 152.
. Chine, 482.
. Etats Unis d'Amérique, 105 et s.
. France, 209.

. Grèce, 223.
. Hongrie, -- indirecte, 236 et s.
. Norvège, 308.
. République Fédérale d'Allemagne, non --, 85.
. Roumanie, 380.
. Suisse, 415 et s. ; respect du principe de la proportionnalité, 416.
. Tchécoslovaquie, 425 et s.
. Tunisie, 441, 443.
. Union des Républiques Socialistes Soviétiques, non --, 455.
. Yougoslavie, non --, 467.

Défense (droits de la).
V. autorités administratives indépendantes, contradictoire, voies de recours.

Dénonciation.
- Etats Unis d'Amérique.
. rôle de la --, 101.
- Hongrie.
. -- en matière administrative, par les personnes privées, 231.
- Pays-Bas.
. -- en matière pénale, 319.
- Portugal.
. rôle de la -- par la personne privée d'une contra-ordenaçao, 361
- Suisse.
. rôle de la --, 410.
- Yougoslavie.
. -- en matière administrative, par les personnes privées, 463 et s.

Dépénalisation.
- Brésil.
. réflexions sur la politique criminelle, pénalisation et --, 118 et s.
- Hongrie.
. -- des contraventions, 228 ; création du petit droit pénal, 239 et s
- Italie.
. --, champ d'application, 276, 278, 486 ; aspects de la -- en pratique, 292 et s. , 488 et s.
- Roumanie.
. -- des contraventions, 369 et s.
- Suède.
. --, principes généraux, 393.

Douanes.
- Finlande.
. infractions, 185 et s.
- Suisse.
. loi fédérale sur les --,403.

Droit administratif.
- Finlande.
. rôle du -- dans l'activité médicale, 877.
- Hongrie.
. activité médicale et --, 962.

Droit administratif pénal.
- France.
. notion, 190.
- Pays-Bas.
. domaine du --, 312 et s.
- Suisse.
. définition, 399.
- Yougoslavie.
. système du --, 457 et s.

Droit pénal.
- Australie.
. nature et rôle du -- en biomédecine, 646 et s.

- Canada.
. place et rôle du -- dans l'action scientifique et médicale, 747 et s. 767 et s. ; structure générale du --, 746 et s.
. techniques biomédicales modernes et réforme du --, 746 et s.
- Finlande.
. caractéristiques du --, 174 et s. ; signification des mesures en --, 187 et s.
. place du -- dans l'action biomédicale, 874 et s.
- Grèce.
. place du -- dans l'action biomédicale, 953 et s.
- Italie.
. -- de prévention en biomédecine, 1015 et s.
- Niger.
. sources du --, 1077 et s.
- Pays-Bas.
. -- et exercice de l'activité médicale, 1047 et s.
- Pologne.
. rôle subsidiaire du -- dans les rapports entre médecin et malade, 1109 et s.
- Portugal.
. -- secondaire, caractéristiques, 354 et s.
- République Fédérale d'Allemagne.
. place du -- dans le domaine biomédicale, 838 et s.
- Royaume Uni.
. biomédecine, fonction du droit pénal, 1236 et s. ; place de la jurisprudence dans la création du --, 1234 et s.
- Suède.
. place du -- dans le domaine médical et scientifique, 1217 et s., 1227 et s.
- Yougoslavie.
. fonction du -- dans le domaine biomédical, 1300.

Droit pénal-Droit administratif pénal.

- Autriche.
. délimitation, critère de la compétence, 109.
- Canada.
. délimitation, critère de la gravité de l'infraction, 139.
- Chili.
. délimitation, critère formel, 153.
- Chine.
. délimitation, critère légal, 483.
. problématique juridique, 473.
- Espagne.
. délimitation, problèmes juridiques, 156 et s. ; critères délimitateurs, 165 et s.
- Etats Unis d'Amérique.
. délimitation, critère implicite et explicite, nature du dommage, 106.
- France.
. indépendance théorique, 208 et s. ; "dépendance organisée", 213 et s.
- Grèce.
. délimitation, critère organique, 224
- Hongrie.
. délimitation, critères législatifs, 237 et s.
- Italie.
. délimitation, critère de la proportionnalité et de la subsidiarité, 291 et s.
- Japon.
. réflexions sur la distinction --, 295 et s.

- Portugal.
. délimitation, critère formel, nature juridique de la sanction, 365 et s.
- République Fédérale d'Allemagne.
. délimitation, critère formel, nature juridique de la sanction, 85 et s. ; critère qualitatif, 86 et s. ; critère quantitatif, 89 et s.
- Roumanie.
. délimitation, référence au "degré de danger social", 380 et s.
- Suisse.
. délimitation, question du critère, 417.
- Tchécoslovaquie.
. délimitation, critère du "degré de danger social", 426.
- Tunisie.
. délimitation, critère organique, 430, 444 et s.
- Yougoslavie.
. délimitation, critère implicite ou explicite, 468.

Droit du travail.
- Finlande.
. sanctions administratives et pénales, 179 et s.

Embryon.
- Afrique du Sud.
. intervention et manipulation des cellules germinatives ou --, 1161.
. statut de l'--, 1161 et s.
- Australie.
. recherche sur les cellules ou --, 638 et s.
. statut et protection de l'--, 638 et s.
- Autriche.
. droit de l'-- procréé in vitro, 657 ; statut de l'--, 665.
. expérimentation, recommandations, 664 et s.
- Belgique.
. études expérimentales, conditions, 706 et s.
. statut de l'--, 687 et s. , 713.
- Brésil.
. manipulations in utero, opérations de génie génétique in vitro réalisées dans les cellules germinales, 740 et s.
. statut de l'--, 734 et s.
- Canada.
. expérimentation sur l'--, 754 et s.
. statut de l'--, 754, 758.
- Chili.
. intervention et manipulation sur l'--, 777.
- Etats Unis d'Amérique.
. droit de l'-- dans la constitution, 1262.
. expérimentation sur l'--, 1263 et s. ; choix de politique sociale, 1265 et s.
. statut du pré- --, point de vue fédéral, 1261 ; point de vue étati-que, 1262.
- Finlande.
. statut de l'--, 871.
- France.
. création de l'--, 902 et s. ; conservation, 903 ; destruction, 904 et s. ; commerce, 912 et s.
- Hongrie.
. expérimentation sur l'--, 971 et s.
. statut de l'--, 971 et s.
- Inde.
. intervention et manipulation des cellules germinatives ou --, 985.

- Italie.
. expérimentation sur les --, embryonicide et utilisation industrielle des --, sanctions, 1026 et s.
. fondement du principe de la sauvegarde de la vie et de la santé de l'--, 1027.
. interventions sur les cellules germinales, clonage, 1031 ; hybridation, 1031 et s.

- Japon.
. interventions et manipulations de cellules et --, examen de la pratique, 1042 ; réponse légale, 1043 et s.

- Pays-Bas.
. recherche sur l'--, règle générale, 1062.

- Portugal.
. expérimentations, projet de réglementation, 1122, 1128.
. statut juridique de l'--, 1127.

- République Fédérale d'Allemagne.
. cryoconservation des cellules germinatives ou --, 844 et s. ; expérimentation, 845 et s.
. statut de l'--, 833.

- Suède.
. intervention et manipulation sur cellules germinatives et --, 1223.

- Suisse.
. manipulations d'--, aspects pénaux, 1186.
. statut de l'--, 1184.

- Yougoslavie.
. expérimentation, 1300, 1302 et s.

V. politique criminelle, protection pénale.

Enfant.
- Afrique du Sud.
. établissement statutaire des procédures médicales sur les --, 1150 et s.
. expérimentation humaine thérapeutique et non thérapeutique, opinions, 1148 et s.
. statut de l'-- né de la reproduction médicalement assistée, 1159 et s.

- Australie.
. statut de l'-- né de la reproduction médicalement assistée, 636.

- Belgique.
. place et statut de l'-- dans la reproduction médicalement assistée, 680 et s.
- Canada.
. légalité de l'expérimentation sur l'--, 752 et s.
- Etats Unis d'Amérique.
. transplantation d'organes sur les --, politique sociale, 1252 et s.
- Hongrie.
. statut en droit de la famille, de l'-- conçu par insémination artificielle, 969.
- Japon.
. statut de l'-- né de l'insémination artificielle, 1041 et s.
- Royaume Uni.
. statut de l'-- né de la reproduction médicalement assistée, 1239.
- Tchécoslovaquie.
. statut légal de l'-- né de l'insémination artificielle hétérologue, 811.
- Yougoslavie.
. droits de l'-- à naître, 1299 ; statut de l'-- né de la reproduction médicalement assistée, 1300 et s.
V. protection pénale.

Environnement.
- Finlande.
. protection de l'--, pollution des voies navigables, législation, 180 et s. ; prise en compte du dommage causé, 182.

Exécution des peines.
- Brésil.
. conversion de la peine d'amende pénale en jour amende, 131.
- Canada.
. organes compétents, division entre autorités fédérales et provinciales, 137.
- Chine.
. -- administratives, 479.
. -- pénales, 478 et s.
- Grèce.
. procédure de la contrainte administrative, 218, 222.
- Italie.
. -- volontaire et forcée de la sanction pécuniaire administrative, 283.
- Pays-Bas.
. -- en matière d'impôt, 322 et s.
- Pologne.
. modalités, 338.
- Portugal.
. exécution de la coïma, procédure juridictionnelle, 360.
- Roumanie.
. -- pénales et des contraventions, 374, 375 et s. .
- Suisse.
. --, organes compétents, 409.
- Tchécoslovaquie.
. --, organes compétents, 424.
- Tunisie.
. -- administratives, 436.
- Yougoslavie.
. --, organes compétents, 462 et s.
V. compétence.

Expérimentation humaine.
- Afrique du Sud.
. -- thérapeutique et non thérapeutique, 1146 et s. ; directives réglementaires, 1148 et s.
- Australie.
. régulation et limitation, 632 et s.
- Belgique.
. principe du consentement, 708 et s. ; légitimité des --, 714.
- Brésil.
. conditions de l'--, 728 et s. ; modalités, 740.
- Canada.
. -- thérapeutique et non thérapeutique, réglementation actuelle, 750 et s. ; conditions générales, 751 ; -- sur les prisonniers, les handicapés mentaux, 753.
. propositions des commissions de réforme du droit, 765.
- Egypte.
. justification de l'-- scientifique, 819 et s. , thérapeutique, 820.
- Finlande.
. réglementation et contrôle, 862 et s.
- France.
. -- non thérapeutique, droit positif, 890 et s. ; propositions pour un statut, 891 et s.
. -- thérapeutique, conditions, 888 et s.
- Hongrie.
. -- thérapeutique et non thérapeutique, conditions, 966.

- Inde.
. --, conditions préalables, 985.
- Israël.
. -- thérapeutique et non thérapeutique, réglementation, 996 et s. ; jurisprudence, 998.
- Italie.
. -- thérapeutique et non thérapeutique, limites objective et subjective, 1017 et s.
- Japon.
. -- thérapeutique et non thérapeutique, problème du consentement, 1038 et s. ; réglementation, 1039 et s.
- Pays-Bas.
. rapports sur l'-- et réglemen-tation, 1054 et s.
- Portugal.
. -- non thérapeutique, principe de l'admissibilité, 1131.
. pratiques d'eugénisme, projet de réglementation, 1122.
- République Démocratique Allemande, 933 et s.
- Roumanie.
. -- thérapeutique et non thérapeutique, dispositions légales, 1133 et s.
- Suède.
. --, directives, 1220.
- Suisse.
. directives pour la recherche expérimentale sur l'homme, 1204.
. régime juridique, 1180 et s.
- Tchécoslovaquie.
. conditions de l'--, 796 et s. ; réglementation légale, 794 et s.
- Yougoslavie.
. -- thérapeutique et non thérapeutique, règles générales, 1297 ; sources du droit, 1298.
V. embryon, enfant, génie génétique, médicaments, patrimoine humain héréditaire.

Faits justificatifs.
- en droit pénal et en droit administratif pénal.
. Autriche, 111.
. Brésil, 130.
. Canada, 136.
. Chili, 145 et s.
. Chine, 476 et s.
. Etats Unis d'Amérique, 98.
. Grèce, 221.
. Hongrie, 230.
. Inde, 245 et s.
. Italie, 280 et s.
. Norvège, 303.
. Pays-Bas, 317.
. Pologne, 335.
. Portugal, 358.
. République Fédérale d'Allemagne, 74.
. Roumanie, 373.
. Suisse, 406 et s.
. Tchécoslovaquie, 422 et s.
. Union des Républiques Socialistes Soviétiques, 450.
. Yougoslavie, 460 et s.

Fécondation in vitro (et transfert d'embryon).
- Afrique du Sud.
. réglementation, 1157 et s.
- Australie.
. législation, 636 et s.
- Autriche.
. anonymat du donneur, 663

. comparaison critique des recommandations, 661 et s.
- Belgique.
. données générales, 683 et s.
- Brésil.
. données générales, 732 et s.
- Chili.
. dispositions légales, 784 et s.
- Finlande.
. réglementation et sanctions, 868 et s.
- France.
. place du droit dans la --, 900 et s
- Hongrie.
. propositions pour une réglementation, 970 et s.
- Israël.
. limitations, 1000 et s.
- Niger, 1081.
- République Démocratique Allemande, 931 et s.
- République Fédérale d'Allemagne.
. considérations générales, 842 et s.
- Suède.
. réglementation, 1222 et s.
- Suisse.
. directives médico-éthiques pour le traitement de la stérilité par --, 1209 et s.

Filiation.

V. fécondation in vitro, insémination artificielle, maternité de substitution, reproduction médicalement assistée.

Génie génétique.

- Australie.
. situation de la technologie génétique et biomédicale, 653 et s. ; dangers, 660
- Brésil.
. considérations sur le --, 739 et s.
- Canada.
. -- et implications légales, 759.
- Etats-Unis d'Amérique.
. recherche en biotechnologie, réglementation et coordination fédérales, 1267 et s., 1272 et s. ; réglementation étatique, 1268, 1273 ; politique sociale, 1273.
- Pays-Bas.
. recherche génétique et application, 1059 et s.
- Tchécoslovaquie.
. réglementation générale de la recherche génétique, 808 et s.
V. embryon, patrimoine humain héréditaire.

Impôts.

- Autriche.
. infraction fiscale, sanctions, 109.
- Finlande.
. infraction fiscale, nature des poursuites, 182 et s.
- Pays-Bas.
. sanctions fiscales, connexité du droit pénal et du droit administratif pénal, 322 et s.
- Suisse.
. répression des infractions en matière d'-- directs, 403 et s.

Infraction.

- administrative.
. Autriche, source, domaine d'application, 110.
. Brésil, pouvoir de police de l'Etat, 125 et s. ; source, 129.
. Chili, détermination et sources, 142 et s.
. Chine, définition, 475.
. Espagne, domaine d'application, 162 et s.

. Etats-Unis d'Amérique, définition, domaine d'application, 96 et s.
. Grèce, domaine d'application, 217 et s. ; sources et définition, 219 et s.
. Hongrie, notion de la violation des règles, 228.
. Inde, sources, 245.
. Israël, sources, 252, 262 ; amendement de diverses lois, 270 ; dispositions diverses, 271.
. Italie, définition, champ d'application, 276 et s. ; autonomie des --, 489.
. Norvège, définition, 301 et s.
. Pays-Bas, définition, 312, 316.
. Pologne, définition, 334.
. Portugal, droit de mera ordenaçao social, 350 et s.
. République Fédérale d'Allemagne, code pénal de 1870, liste des --, 68 ; définition, 70 et ; domaine d'application, 71
. Roumanie, définition des contraventions, sources, 371 ; domaine d'application, 371 et s.
. Suisse, définition, 402.
. Tchécoslovaquie, définition, 420 et s.
. Tunisie, définition et sources, 431 et s.
. Union des Républiques Socialistes Soviétiques, définition, 449 et s.
. Yougoslavie, définition et domaine d'application, 458 et s.

- disciplinaire.
. Brésil, définition, source, 127 et s.
. Finlande, --, poursuites, 186 et s.

- médicale.
. Pays-Bas, -- spécifiques, 1049.

- pénale.
. Autriche, sources, domaine d'application, 110.
. Brésil, sources, définition, 118, 123 et s. , 129.
. Chili, définition, principe de légalité, 141.
. Chine, définition, classification, 475.
. Etats Unis d'Amérique, définition, domaine d'application, 96 et s.
. Grèce, domaine d'application, 217 et s. ; définition et sources, 219 et s.
. Israël, définition et sources, 251 et s.
. Italie, définition, 276.
. Norvège, définition, 300 et s.
. Pays-Bas, définition, 312, 316.
. Pologne, définition, critère de délimitation, 333 et s.
. République Fédérale d'Allemagne, définition, 69 et s. ; domaine d'application, 71.
. Roumanie, définition, domaine d'application, 371 et s. ; notion de "danger social nécessaire", 384 et s.
. Suisse, définition, 402.
. Tchécoslovaquie, définition, 420 et s.
. Tunisie, définition et sources, 430 et s.
. Union des Républiques Socialistes Soviétiques, définition, 449 et s.
. Yougoslavie, définition et domaine d'application, 458 et s.

V. banque, circulation routière, contraventions, douanes, environnement, impôts.

Politique criminelle.
- Autriche.
. -- en matière de reproduction médicalement assistée, 666 et s. ; en matière de technologie génétique et biotechnologie, 667 et s.
- Finlande.
. -- et techniques biomédicales modernes, 875 et s.
- Pays-Bas.
. domaine biomédicale, critère pour la pénalisation, 1066 et s. ; buts de la législation pénale et fonction de la peine, 1068.
- République Fédérale d'Allemagne.
. biomédecine, conditions de la sanction pénale, 835 et s.

Preuve.
- règles de la -- en droit pénal et droit administratif pénal.
. Autriche, 113.
. Brésil, 132.
. Canada, 137 et s.
. Chili, 151.
. Chine, 481 et s.
. Etats Unis d'Amérique, 103 et s.
. Grèce, 223.
. Hongrie, 234 et s.
. Inde, 246.
. Israël, 258, 259 et s.
. Italie, 287 et s.
. Norvège, 307.
. Pays-Bas, 321.
. Portugal, 361 et s.
. République Fédérale d'Allemagne, 81 et s.
. Roumanie, 378.
. Suisse, 412 et s.
. Tchécoslovaquie, 424 et s.
. Tunisie, 440 et s.
. Union des Républiques Socialistes Soviétiques, 453.
. Yougoslavie, 460 et s.

Procédure.
- Autriche.
. -- administrative et pénale, caractère, 113.
- Brésil.
. -- administrative et pénale, caractère, 132.
- Chili.
. considérations sur les poursuites pénales en matière de techniques biomédicales modernes, 787.
. peine administrative sans --, 151.
. -- administrative et pénale, caractère, 150 et s. ; transition d'une -- à l'autre, 151 et s.
- Chine.
. -- administrative et pénale, caractère, 481 ; transition d'une -- à l'autre, 482.
- Etats Unis d'Amérique.
. -- administrative et pénale, caractère, 102 et s.
- Finlande.
. -- administrative et pénale, caractère, 179.
- France.
. -- en matière administrative, règles, 204.
- Grèce.
. -- administrative et pénale, caractère, 223.
- Hongrie.
. -- d'office ou sur dénonciation, en matière administrative, 231 ; caractère de la -- administrative, 232 et s.

. -- administrative et pénale, transition d'une -- à l'autre, 235 et s.

- Inde.
. -- administrative et pénale, caractère, 246.

- Italie.
. -- administrative, caractère, 286 et s.

- Norvège.
. -- administrative et pénale, 306 et s. ; transition d'une -- à l'autre, 307 et s.

- Pays-Bas.
. -- administrative et pénale, caractère, 321.
. -- administrative schématique, 315.

- Pologne.
. -- administrative et pénale, caractère, 339.
. -- selon la nature de la sanction administrative, 342 et s.

- Portugal.
. -- des contra-ordenaçoes, 361 et s.

- République Fédérale d'Allemagne.
. déroulement de la -- pénale, 78.
. -- administrative et pénale, caractère, 80 et s. ; transition d'une -- à l'autre, 83 et s.
. règles de la -- administrative, 78 et s.

- Roumanie.
. -- administrative et pénale, caractère, 378 ; transition d'une -- à l'autre, 378.

- Suisse.
. -- administrative, caractère, 412.
. -- administrative et -- pénale, transition d'une -- à l'autre, 414 et s.

- Tchécoslovaquie.
. principes de la -- administrative et pénale, 425.
- Tunisie.
. -- administrative et pénale, caractère, 439 ; transition d'une -- à l'autre, 441 et s.

- Union des Républiques Socialistes Soviétiques.
. objectifs de la -- administrative, 453 ; fondements de la -- pénale et administrative, 453 et s.
. -- administrative et -- pénale, transition d'une -- à l'autre, fondements et formes, 454.

- Yougoslavie.
. -- administrative et pénale, caractère, 465 et s. ; transition d'une -- à l'autre, 467.
V. compétence.

Protection pénale.
- Canada.
. enfant, 758.
- Finlande.
. consommateur, 187.
. embryon, 868.
- Grèce.
. embryon, 953.
- Inde.
. médecin, 987.
. patient, 986 et s.
- Italie.
. -- en matière biomédicale, 1015 ; --, propositions de loi sur l'insémination artificielle, technique du renvoi, 1023 et s.
- Niger.
. enfant, 1087 et s.

Reproduction médicalement assistée.
- Autriche.
. -- par donneur ou hétérologue, implications légales et valeurs sociales, 654 et s. ; comparaison critique des recommandations, 660 et s.
- Belgique.
. place et rôle du droit dans la --, 677 et s.
- Canada.
. considérations générales, 757 et s.
. propostions de recommandations, 766.
- Chili.
. statut légal de la --, 776.
- Etats Unis d'Amérique.
. réglementation fédérale, 1255 ; étatique, 1255, 1256 et s.
- Grèce.
. place du droit dans la --, 956 et s.
- Hongrie.
. -- et droit de la famille, 963.
- Inde.
. usage de la --, 985.
- Japon.
. réglementation, 1040 et s.
- Pays-Bas.
. rapport du Conseil de la santé, limitations, 1057 et s.
- Portugal.
. réglementation légale, 1121 ; projet de réglementation globale des techniques de --, 1122 et s.
- Suisse.
. régime juridique, 1184 et s.
V. enfant, fécondation in vitro, insémination artificielle, maternité de substitution.

Responsabilité.
- administrative.
. Chili, -- du médecin, 778 et s.
. Israël, -- du médecin, 995.
- civile.
. Belgique, reproduction médicalement assistée et principe de --, 678
. Canada, action médicale et scientifique, --, 747.
. Chili, -- du médecin, 779.
. Hongrie, activité médicale, --, 963.
- pénale.
. Belgique, reproduction medicalement assistée et principes de -, 679 ; intervention sur l'embryon, mise en oeuvre de la --, 715 et s.
. Canada, action médicale et scien-tifique, règles de --, 748 et s.
. Chili, -- du médecin, 779 et s.
. France, -- du médecin, 885 et s.
. Hongrie, activité médicale, --, 964 et s. ; recherche biomédicale, --, 978.
. Inde, activité médicale, --, 984.
. Israël, concept de --, considérations sur un diagnostic erroné, 1007 et s. ; pratique médicale, principes généraux et règles spéciales de --, 922 et s. ; -- du médecin, transplantation d'organes, 1033 et s.
. Niger, négligence médicale, 1089 et s.
. Pays-Bas, domaine médical, --, 1050 et s.
. Pologne, -- en matière de techniques biomédicales modernes, 1110.

. République Démocratique Allemande, -- en matière d'usage de médicaments, 930.
. Roumanie, --, atteintes à l'intégrité corporelle et à la santé, 1136 et s. , 1139.
. Royaume-Uni, -- en biomédecine, 1240 et s.
. Tchécoslovaquie, -- en matière d'expérimentation humaine, 801, 802 et s. , de transplantation d'organes, 808 et de manipulation génétique, 810.

- pénale et administrative pénale.
. règles générales de la culpabilité et de l'imputabilité.
. Autriche, 110.
. Brésil, 129.
. Canada, 136.
. Chili, 143 et s.
. Chine, 476.
. Etats Unis d'Amérique, 98.
. Grèce, 218, 220 et s.
. Hongrie, 229.
. Inde, 245.
. Israël, 252.
. Italie, 278 et s.
. Norvège, 302 et s.
. Pays-Bas, 316 et s.
. Pologne, 334 et s.
. Portugal, 355 et s.
. République Fédérale d'Allemagne, 72 et s.
. Roumanie, 372.
. Suisse, 404 et s.
. Tchécoslovaquie, 421 et s.
. Tunisie, 433 et s.
. Union des Républiques Socialistes Soviétiques, 450.
. Yougoslavie, 459 et s.

Sanctions.
- Autriche.
. pécuniaires, 111.
. privatives de liberté, 109 et s., 111.
- Brésil.
. administratives, terminologie, 125 et s. ; nature, 125 et s., 130 et s.
. pénales, 130.
- Canada.
. administratives, 137.
. pénales, 136 et s.
- Chili.
. administratives, 147 et s.
. pénales, privatives et restrictives de liberté, amende, 148.
- Chine.
. administratives, terminologie et nature, 477 et s.
. pénales, terminologie et nature, 477 et s.
- Espagne.
. administratives, pécuniaires, domaine applicable, mesure de la sanction, 162 et s.
- Etats Unis d'Amérique.
. terminologie des -- administratives, 98 , personnelles, 98 et s. , patrimoniales, 99 et s. ; exé-cution, 100.
- Finlande.
. administratives, conditions d'application, 175 et s.
- France.
. administratives, pécuniaires, 194 et s., personnelles, 197, patrimoniales, 198.
- Grèce.
. administratives, terminologie, nature, mesure de la --, 221.
- Hongrie.
. violation des règlements, --, 230 et s.

- Inde.
. administratives, pécuniaires, 246.
- Israël.
. administratives, 250, 269 et s.
. pénales, 255 et s
- Italie.
. administratives, problème d'interprétation, 281 ; -- accessoires d'interdiction, 282 ; mesure de la sanction, 282 et s. ; critère de proportionnalité de la --, 490 et s.
. droit sanctionnateur administratif, aspects généraux, 495 et s.
- Japon.
. connexité des -- pénales et administratives, 297 et s.
- Norvège.
. administratives, 304.
. connexité des -- pénales et administratives, 297 et s.
. pénales, 303 et s.
- Pays-Bas.
. pénales, 317 et s.
- Pologne.
. mesures sociales éducatives, 337.
. peines accessoires, 337 et s.
. privatives et restrictives de liberté, 336 et s.
- Portugal.
. réglementation de la coïma, 359 et s.
. terminologie de la -- pécuniaire en matière administrative ; -- accessoires en droit de mera ordenaçao social, 359.
- République Fédérale d'Allemagne.
. pécuniaires, 76 et s.
. privatives ou restrictives de liberté, 75 et s.
. terminologie des -- pénale et administrative, 75
- Roumanie.
. contravention, nature de la --, 374 et s. ; limites de la --, 375.
. pénales, 374.
- Suède.
. nature des -- administratives, 390 et s.
- Suisse.
. mesures à caractère réel, 408 et s.
. privatives de liberté et accessoires, 407 et s.
. restrictives de liberté, 407 et s.
- Tchécoslovaquie.
. administratives et pénales, énumération, 423 et s.
. mesure de la --, 424.
- Tunisie.
. mesure de la --, 436.
. privatives de liberté, privation de droits, patrimoniales, 435.
- Union des Républiques Socialistes Soviétiques.
. administratives et pénales, particularités, 451 et s.
- Yougoslavie.
. -- contre la personne, 461 et s.
. -- contre la propriété, 462.
V. amende, banque, circulation routière, commerce, concurrence, droit du travail, environnement, transaction.

Santé publique

- République Démocratique Allemande.
. développement du service de -- et service social, 921 et s.

Spécialité (principe de).
- Italie.
. --, application en matière commerciale, 514 et s.
. en droit pénal et administratif pénal, 488, 490.

Subsidiarité (principe de).
V. cumul.

Transaction.
- France.
. -- en matière administrative, 196 et s.

- Pays-Bas.
. -- en matière de police, 320.

Transplantation (organe et tissu).
- Afrique du Sud.
. commercialisation, 1157.
. prélèvement sur un cadavre, 1156 et s. ; sur une personne vivante, 1155.
- Australie.
. définition de la -- du tissu, 642 et s.
. prélèvement sur un cadavre et sur une personne vivante, 643.

- Belgique.
. formalités, prélèvement sur un cadavre, 707 et s. ; sur une personne vivante, 708.
. réglementation, 704.
- Brésil.
. prélèvement sur un cadavre, 742 et s. ; sur une personne vivante, 743.
- Canada.
. réglementation, prélèvement sur un cadavre, 755 ; sur une personne vivante, 756.
- Chili.
. prélèvement sur un cadavre, 784 ; sur une personne vivante, 783 et s.
- droit islamique.
. prélèvement sur un cadavre, 824 et s. ; sur une personne vivante, 822.
- Egypte.
. prélèvement sur un cadavre, causes et conditions de justification de la --, 825 ; législation, 822.
. prélèvement sur une personne vivante, causes et conditions de justification de la --, 823 et s. ; législation, 822.
- Etats Unis d'Amérique.
. réglementation fédérale et sanctions, 1250 et s. ; réglementation étatique, 1251 et s.
- Finlande.
. codification de la pratique médicale de --, 872 et s.
- France.
. prélèvement sur un cadavre, 897 et s. ; sur une personne vivante, 896 et s.
- Grèce.
. principes et réglementation légale, 954 et s.
- Hongrie.
. prélèvement sur un cadavre, 974 et s., 978 ; sur une personne vivante, 974, 978.
- Inde.
. recherche en matière de --, 986.
- Israël.
. prélèvement sur un cadavre, restrictions, 1004 et s. ; sur une personne vivante, 1006 et s.

Achevé d'imprimer par

PARA GRAPHIC

31240 L'UNION (Toulouse)
Tél. (16) 61.74.27.67
Dépôt légal : Janvier 1991